

Dati tecnici valvole a sfera (serie pesante) RV 60-61-62-63

Ball valves (heavy series) RV 60-61-62-63 technical data

Technische Daten der Kugelhähne (Schwere Serie) RV 60-61-62-63

Impieghi

Sono adatte per impiantistica idraulica, installazioni idrotermo-sanitarie, acquedotti, aria compressa.

Valvola a sfera a passaggio totale, attacchi filettati F/F - M/F - M/M.
Standard leva rossa

A richiesta leva alluminio nera

Omologazioni internazionali



Applications

Are suitable for use in the hydraulic, sanitary, compressed air industries.

Full bore ball valve, threaded ends F/F - M/F - M/M.
Standard red lever

On demand black aluminium lever

International approvals



Verwendung

Eignen sich für Hydraulik-, Sanitär-, Druckluftsysteme und Wasserleitungen.

Kugelhahn mit vollem Durchgang, Gewinden F/F - M/F - M/M
Standard roten Hebel

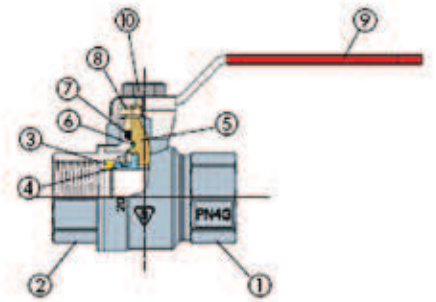
Auf Anfrage schwarz aluminium Hebel

Internationale Zulassungen

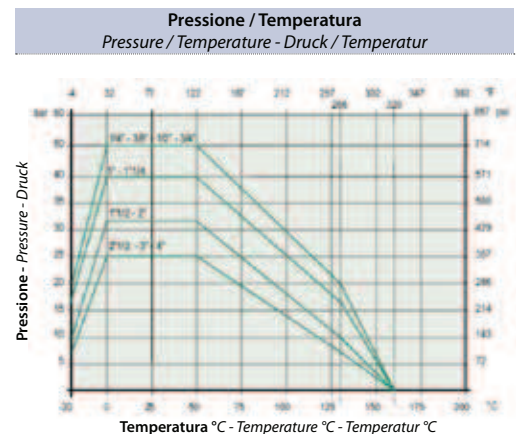
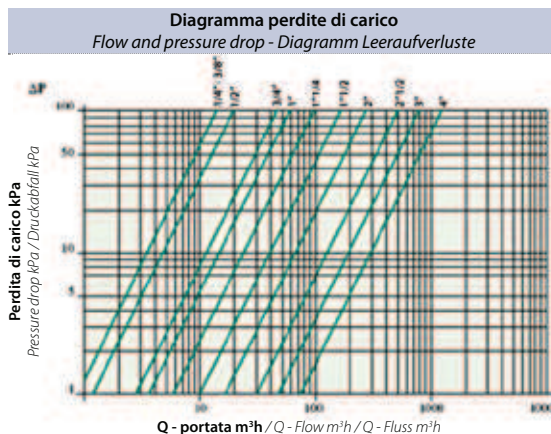


N	Denominazione Part name / Name	Materiale Material / Werkstoff	Trattamento Treatment / Behandlung
1	Corpo Body Körper	Ottone - Brass - Messing CW617N UNI EN 12165/98	Nichelato Nickel plated Vernickelt
2	Manicotto Body end Armel	Ottone - Brass - Messing CW617N UNI EN 12165/98	Nichelato Nickel plated Vernickelt
3	Seggio - Seat - Sitz	PTFE	
4	Sfera - Ball - Kugel	Ottone - Brass - Messing CW617N UNI EN 12165/98	Cromata - Chrome plated - Chrom
5	Asta - Stem - Stange	Ottone - Brass - Messing CW617N UNI EN 12165/98	
6	O-ring - O-ring - O-Ringe	FP - fluor carbon rubber Fluor Karbongummi	
7	Guarnizione asta Stem seat Dichtung des Stange	PTFE	
8	Premistoppa Packing nut Stopfbuchse	Ottone - Brass - Messing CW617N UNI EN 12165/98	
9	Maniglia - Handle - Griff	Acciaio - Steel - Stahl	Rivestimento PVC Plastic coated PVC
10	Dado - Nut - Mutter	Acciaio - Steel - Stahl	Zincato - Nickel plated - Vernickelt

Dati tecnici Technical data - Technische Daten	
Pressione di esercizio Working pressure Betriebsdruck	1/4" - 3/4" 50 bar 1" - 1 1/4" 40 bar 1 1/2" - 2" 32 bar 2 1/2" - 4" 25 bar
Temperatura di esercizio Working temperature Betriebstemperatur	-20°C ÷ +160°C
Filettatura estremità Threaded ends Endgewinde	UNI ISO 228/1
Asta antisoppio Anti blow-out steam Stange Überdruck	



Coefficiente KW KW factor - Koeffizient KW	
1/4" - 10	15
3/8" - 10	15
1/2" - 15	20
3/4" - 20	45
1" - 25	60
1 1/4" - 32	100
1 1/2" - 40	170
2" - 50	265
2 1/2" - 61	510
3" - 74	790
4" - 95	1230

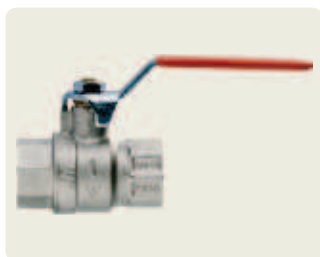


Valvole e rubinetti in ottone

Brass valves

Messing Kugelhähne

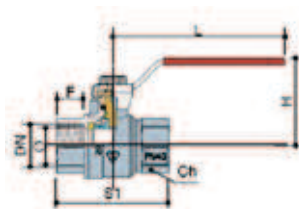
RV 60



Valvole a sfera in ottone (serie pesante) femmina-femmina

Brass ball valves (heavy serie) female-female
Kugelhähne Messing (Schwere Serie)

Codice/Code	DN"	Ø	F	S1	H	L	CH				
RV600014	G1/4	10	10	45	41	80	21				1
RV600038	G3/8	10	10	45	41	80	21				1
RV600012	G1/2	15	15	63	54	90	26				1
RV600034	G3/4	20	16	71	58	90	31				1
RV600001	G1	25	19	83	66	125	38				1
RV600114	G1"1/4	32	21	92	71	125	48				1
RV600112	G1"1/2	40	21	104	80	140	55				1
RV600002	G2	50	26	124	88	140	68				1



RV 61



Valvole a sfera in ottone (serie pesante) femmina-femmina

Brass ball valves (heavy serie) female-female
Kugelhähne Messing (Schwere Serie)

Codice/Code	DN"	L1									
RV610014	G1/4	52									1
RV610038	G3/8	52									1
RV610012	G1/2	62									1
RV610034	G3/4	62									1
RV610001	G1	72									1



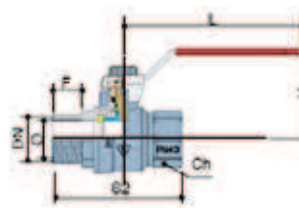
RV 62



Valvole a sfera in ottone (serie pesante) maschio-femmina

Brass ball valves (heavy serie) male-female
Kugelhähne Messing (Schwere Serie)

Codice/Code	DN"	Ø	F	S2	H	L	CH				
RV620014	G1/4	10	10	42	41	80	21				1
RV620038	G3/8	10	10	54	41	80	21				1
RV620012	G1/2	15	15	70	54	90	26				1
RV620034	G3/4	20	16	80	58	90	31				1
RV620001	G1	25	19	92	66	125	38				1
RV620114	G1"1/4	32	21	102	71	125	48				1
RV620112	G1"1/2	40	21	117	80	140	55				1
RV620002	G2	50	26	137	88	140	68				1



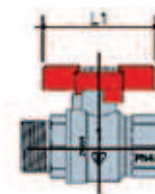
RV 63



Valvole a sfera in ottone (serie pesante) maschio-femmina

Brass ball valves (heavy serie) male-female
Kugelhähne Messing (Schwere Serie)

Codice/Code	DN"	L1									
RV630014	G1/4	52									1
RV630038	G3/8	52									1
RV630012	G1/2	62									1
RV630034	G3/4	62									1
RV630001	G1	72									1



Dati tecnici valvole a sfera lucchettabile (serie pesante) RV 64

Ball valves lockable handle (heavy series) RV 64 technical data

Technische Daten der Kugelhähne mit Handgriff (Schwere Serie) RV 64

Impieghi

Sono adatte per impiantistica idraulica, installazioni idrotermosanitarie, acquedotti, aria compressa.

Valvola a sfera a passaggio totale, attacchi filettati F/F - M/F - M/M.

Standard leva rossa

A richiesta leva blu

Applications

Are suitable for use in the hydraulic, sanitary, compressed air industries.

Full bore ball valve, threaded ends F/F - M/F - M/M.

Standard red lever

On demand blue lever

Verwendung

Eignen sich für Hydraulik-, Sanitär-, Druckluftsysteme und Wasserleitungen.

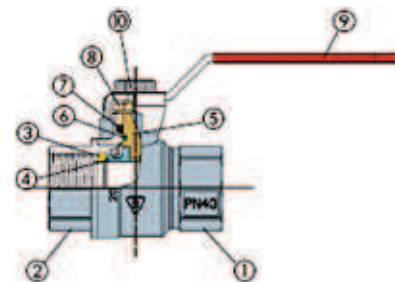
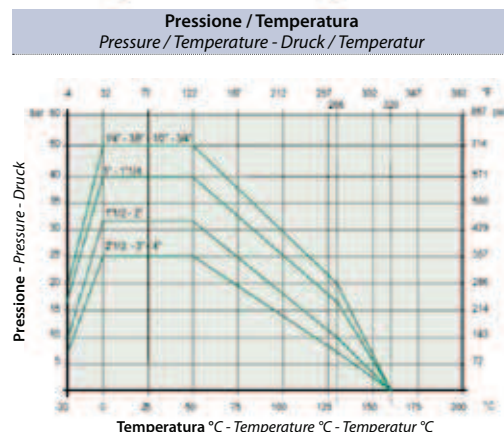
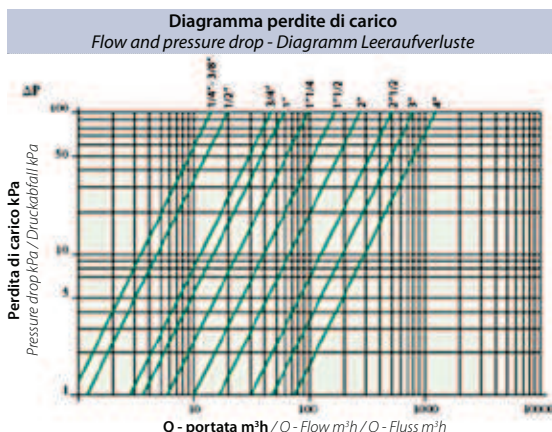
Kugelhahn mit vollem Durchgang, Gewinden F/F - M/F - M/M

Standard roten Hebel

Auf Anfragen blauen Hebel

N	Denominazione Part name / Name	Materiale Material / Werkstoff	Trattamento Treatment / Behandlung
1	Corpo Body Körper	Ottone - Brass - Messing CW617N UNI EN 12165/98	Nichelato Nickel plated Vernickelt
2	Manicotto Body end Ärmel	Ottone - Brass - Messing CW617N UNI EN 12165/98	Nichelato Nickel plated Vernickelt
3	Seggio - Seat - Sitz	PTFE	
4	Sfera - Ball - Kugel	Ottone - Brass - Messing CW617N UNI EN 12165/98	Cromata - Chrome plated - Chrom
5	Asta - Stem - Stange	Ottone - Brass - Messing CW617N UNI EN 12165/98	
6	O-ring - O-ring - O-Ringe	FP - fluor carbon rubber Fluor Karbongummi	
7	Guarnizione asta Stem seat Dichtung des Stange	PTFE	
8	Premistoppa Packing nut Stopfbuchse	Ottone - Brass - Messing CW617N UNI EN 12165/98	
9	Maniglia - Handle - Griff	Acciaio - Steel - Stahl	Rivestimento PVC Plastic coated PVC
10	Dado - Nut - Mutter	Acciaio - Steel - Stahl	Zincato - Nickel plated - Vernickelt

Coefficiente KW KW factor - Koeffizient KW	
1/4" - 10	15
3/8" - 10	15
1/2" - 15	20
3/4" - 20	45
1" - 25	60
1 1/4" - 32	100
1 1/2" - 40	170
2" - 50	265
2 1/2" - 61	510
3" - 74	790
4" - 95	1230



RV 64



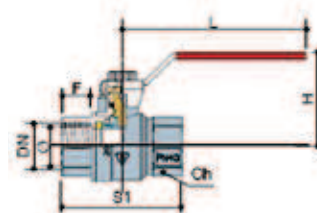
Valvole a sfera lucchettabile in ottone femmina-femmina (lucchettabile)

Brass ball valves lockable handle female-female

Kugelhähne mit Handgriff

Code/Code	DN"	Ø	F	S1	H	L	CH		
RV640014	G1/4"	10	10	45	41	95	21		1
RV640038	G3/8"	10	10	45	41	95	21		1
RV640012	G1/2"	15	15	63	54	120	26		1
RV640034	G3/4"	20	16	71	58	120	31		1
RV640001	G1"	25	19	83	66	150	38		1
RV640114	G1 1/4"	32	21	92	71	150	48		1
RV640112	G1 1/2"	40	21	104	80	160	55		1
RV640002	G2"	50	26	124	88	160	68		1

Fornita senza lucchetto - Supplied without padlock - Lieferung ohne Schloss



Valvole e rubinetti in ottone

Brass valves

Messing Kugelhähne

Dati tecnici rubinetto di erogazione RV 65

Ball bibcock RV 65 technical data

Technische Daten der Wasserhahn mit Schlauchtülle RV 65

Impieghi

Acqua.

Rubinetto a erogazione a sfera con portagomma.
Standard leva rossa

Applications

Water.

Ball bibcock with hose tail.
Standard red lever

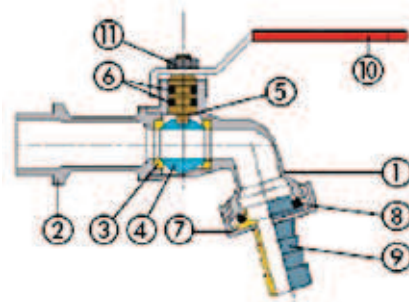
Verwendung

Wasser.

Wasserhahn mit Schlauchtülle.
Standard roten Hebel

N	Denominazione Part name / Name	Materiale Material / Werkstoff	Trattamento Treatment / Behandlung
1	Corpo Body Körper	Ottone - Brass - Messing CW617N UNI EN 12165/98	Nichelato Nickel plated Vernickelt
2	Manicotto Body end Ärmel	Ottone - Brass - Messing CW617N UNI EN 12165/98	Nichelato Nickel plated Vernickelt
3	Seggio - Seat - Sitz	PTFE	
4	Sfera - Ball - Kugel	Ottone - Brass - Messing CW617N UNI EN 12165/98	Cromata - Chrome plated - Chrom
5	Asta - Stem - Stange	Ottone - Brass - Messing CW617N UNI EN 12165/98	
6	O-ring - O-ring - O-Ringe	NBR	
7	Girello Hose tail nut Schlauchtülle Mutter	Ottone - Brass - Messing CW617N UNI EN 12165/98	
8	O-ring - O-ring - O-Ringe	NBR	
9	Portagomma Hose tail Schlauchtülle	Ottone - Brass - Messing CW617N UNI EN 12165/98	Nichelato Nickel plated Vernickelt
10	Maniglia - Handle - Griff	Acciaio - Steel - Stahl	Rivestimento PVC Plastic coated PVC
11	Dado - Nut - Mutter	Acciaio - Steel - Stahl	Zincato - Nickel plated - Vernickelt

Dati tecnici Technical data - Technische Daten	
Pressione di esercizio Working pressure Betriebsdruck	16 bar
Temperatura di esercizio Working temperature Betriebstemperatur	-10°C ÷ +110°C
Filettatura estremità Threaded ends Endgewinde	UNI ISO 228/1
Asta antiscoppio Anti blow-out steam Stange Überdruck	



RV **65**



Rubinetto di erogazione a sfera con portagomma

Ball bibcock with hose tail
Wasserhahn mit Schlauchtülle

Codice/Code	DN"	Ø	F	H	L	A	P		
RV650038	G3/8	12	9.5	38.3	83	50.5	15		1
RV650012	G1/2	15.2	11.5	38.3	83	50.5	15		1
RV650034	G3/4	20	15.5	40	83	59	20.5		1
RV650001	G1	26.5	13	46.6	83	60.6	26		1

